



SCANDIC

PT

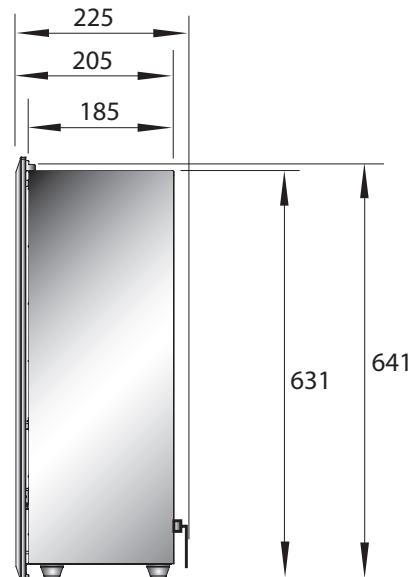
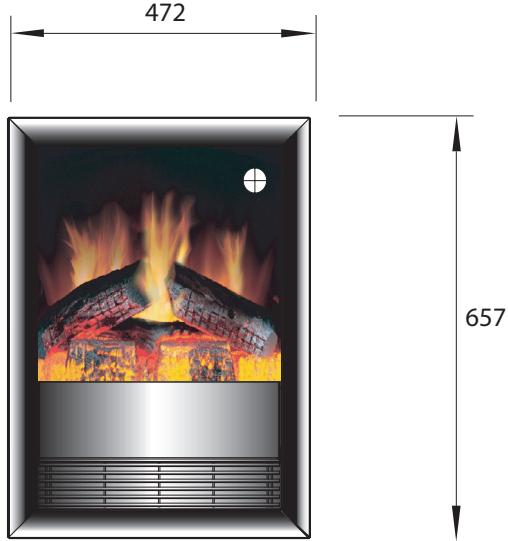


PT : Este produto só é adequado para divisões com bom isolamento ou para utilização ocasional.

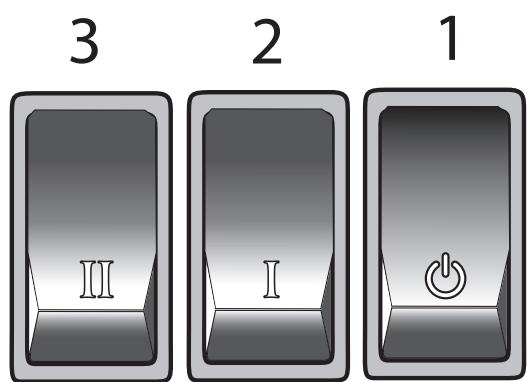
**CE** O produto respeita as Normas Europeias de Segurança EN60335-2-30 e a Norma Europeia de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) EN55014, EN60555-2 e EN60555-3. Estas cobrem os requisitos essenciais das Diretivas EEC 2006/95/EC e 2004/108/EC.

08/ 53639/1 (EU) Issue 2  
OCN 11529

1



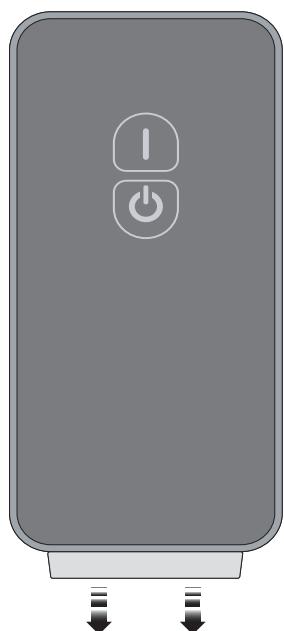
2



3



4



IMPORTANTE: ESTAS INSTRUÇÕES DEVEM SER LIDAS CUIDADOSAMENTE E GUARDADAS PARA REFERÊNCIA FUTURA

### Aviso Importante de Segurança

Quando usar equipamentos elétricos, deve tomar precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos e danos a pessoas incluindo: se o equipamento for danificado, verifique imediatamente com o fornecedor antes da instalação e funcionamento.

Não o use nas imediações do banho, chuveiro ou piscinas.

Não usar no exterior.

Não pode estar imediatamente acima ou abaixo de tomadas ou caixas de fusíveis.

**AVISO:** O equipamento tem o símbolo AVISO a indicar que não pode ser coberto ou uma etiqueta NÃO COBRIR. Não cubra ou obstrua a grelha de saída de calor localizada acima do vidro da chama no equipamento. Se for coberto (mesmo acidentalmente), pode provocar um sobreaquecimento. Não coloque materiais ou roupas no equipamento, ou obstrua a circulação de ar à volta do aparelho, por ex. cortinas ou mobiliário, uma vez que poderá sobreaquecer e há o risco de incêndio.

Em caso de falha, desligue o aquecedor. Desligue-o também quando não o for usar durante muito tempo. O cabo de alimentação deve ser colocado no lado direito do aparelho longe da saída de calor que está em baixo do aparelho.

O aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, também pessoas com falta de experiência e conhecimentos SE supervisionadas ou lhes forem dadas instruções acerca do funcionamento de forma segura e entendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não pode ser feita por crianças sem supervisão. Crianças com menos de 3 anos devem ficar afastadas a menos que supervisionadas. Crianças dos 3 aos 8 só podem ligar/desligar o equipamento desde que este esteja localizado ou instalado na sua posição normal e pretendida de funcionamento e lhes forem dadas supervisão ou instruções acerca do equipamento de forma segura e entendam os riscos envolvidos, mas não podem ligar à corrente, regular e limpar ou fazer manutenção ao aparelho.

O aparelho deve estar posicionado de forma à tomada estar acessível. Apesar do aparelho respeitar normas de segurança, não recomendamos usar em carpetes ou longos tapetes de pêlo.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, substitua-o através do fabricante ou revendedor ou técnico similar para prevenir acidentes.

**CUIDADO:** De forma a evitar acidentes resultantes de reiniciar inadvertidamente de um corte térmico, não deve ser ligado através de um dispositivo elétrico como um temporizador ou a um circuito que liga e desliga regularmente.

Este equipamento não está equipado com um dispositivo para controlar a divisão. Não o use em pequenas divisões onde exista alguém que não é capaz de se movimentar sozinho, a menos que exista uma supervisão constante.

**CUIDADO** - Algumas partes do aparelho podem ficar muito quentes, podendo causar queimaduras. Tenha particular atenção se existirem crianças ou pessoas vulneráveis na divisão.



### Informação técnica

N.º de modelo: MZT20BL-E, MZT20RC-E, MZT20E, NRC20RC-E, VTA20E, VTA20RC-E, SDC20W-E, NLN20RC-E, CMT20E

Potência Calorífica

230 V 240 V

Potência Nominal	$P_{Nom}$	1,7	-	1,8	kW
Potência Mínima	$P_{min}$	0,9	-	0,9	kW
Potência Máxima Contínua	$P_{max.c}$	1,7	-	1,8	kW

Consumo Elétrico Auxiliar

Em modo Standby	$el_{SB}$	0,42	-	0,43	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

com controlo eletrónico da temperatura ambiente através de termostato mecânico.

### Geral

Desembale cuidadosamente o aquecedor e guarde a embalagem para uso futuro, caso mude de casa ou para devolver o aparelho ao fornecedor. O equipamento tem um efeito de chama, que pode ser usado com ou sem aquecimento, para que possa usufruir do efeito recomfortante a qualquer altura do ano. Usar o efeito da chama por si só só necessita de um pouco de eletricidade.

Antes de ligar o aparelho, verifique que a voltagem a usar é a mesma que vem especificada no equipamento. Nota: Use num local onde o barulho de fundo é reduzido, é possível ouvir um som referente ao funcionamento do efeito da chama. Isto é normal e não é causa para alarme.

### Ligação Elétrica

**AVISO** - O EQUIPAMENTO DEVE ESTAR LIGADO À TERRA

Este aquecedor só pode ser usado com um fornecimento AC~ e a voltagem marcada no aparelho tem de corresponder à voltagem fornecida.

Antes de ligar, leia por favor os avisos de segurança e instruções de funcionamento.

## Controlos - ver Fig. 2

Três interruptores permitem a escolha das definições de calor. Um interruptor está na posição de "ligado" quando o lado com as marcações (ex. I, I ou II) forem empurrados.

**Interruptor 1 (I)** Controla o fornecimento de eletricidade para o aparelho e o efeito da chama.  
Nota: Este interruptor deve estar na posição de "Ligado" (I) para que o aparelho possa ser usado com ou sem calor.

**Interruptor 2 (I)** Proporciona uma saída de calor de 1 kW.

**Interruptor 3 (II)** Proporciona uma saída de 2 kW com o interruptor 2.

## Termostato (T) - Ver Fig. 3

De forma a manter uma determinada temperatura na divisão, ajuste o controlador para "máx.". trabalhe com o aparelho à potência máxima anté que alcance a temperatura desejada. Afaste o termostato até que o equipamento desligue com um "click" audível. Esta temperatura ficará quase sempre constante através do controlo de termostato ligar e desligar automaticamente. Note que o aparelho só pode ser ligado quando a definição do termostato for superior à temperatura da divisão.

## Telecomando à distância - Ver Fig. 4

O alcance máximo é de aproximadamente 5 metros.

NOTA: O receptor pode demorar algum tempo a responder no emissor.

NOTA: O receptor no aparelho para o telecomando é indicado com o símbolo  como se vê na Fig. 1. Aponte o telecomando nesta direção para dar as ordens.

Não pressione os botões mais do que 1x a cada 2 segs. para um correto funcionamento.

## Informação da Bateria Ver Fig. 4

1. Para ativar o telecomando, retire a fita isolante na base do comando, que assegura que recebe o telecomando completamente carregado.
2. Para substituir a bateria, vire o comando e siga o diagrama embutido no mesmo.
3. Utilize apenas pilhas CR2025 ou CR2032.

## Montaje

NOTA: O kit de proteção contra quedas só está incluído nos conjuntos.

**AVISO: EQUIPAMENTOS QUE CAIAM OU TOMBEM PODEM PROVOCAR DANOS OU MORTE DE CRIANÇAS. ASSEGURE-SE QUE AS CRIANÇAS NÃO TREPAM, SE PENDUREM OU ESTEJAM EM CIMA DO EQUIPAMENTO.**

**AVISO: O EQUIPAMENTO É FORNECIDO COM UMA RESTRIÇÃO DE QUEDA, MAS ESTA RESTRIÇÃO NÃO SUBSTITUI UMA SUPERVISÃO ADULTA APROPRIADA. ESTA RESTRIÇÃO PODE PROVIDENCIAR PROTEÇÃO CONTRA MOBILIÁRIO QUE TOMBE. NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS SUBAM NA MOBÍLIA. NÃO SEPARAR A RESTRIÇÃO ANTES DE MOVER MOBILIÁRIO PODE RESULTAR EM LESÕES E DANOS.**

Este aparelho vem acompanhado com um "Kit de Restrição de Queda" como mostra a Fig. 5, para evitar que o equipamento tombe accidentalmente. Instruções de instalação acompanham o kit, leia-as cuidadosamente.

## Corte de Segurança Térmica

O corte de segurança térmica imbutido desliga o equipamento automaticamente caso exista uma falha! Desligue o equipamento ou retire a ficha da tomada. Remova quaisquer obstruções que possam ter causado o sobreaquecimento. Após um curto período de arrefecimento, pode usar o aparelho novamente! Se a falha voltar a ocorrer, contacte o seu revendedor. AVISO: De forma a evitar perigos devido a um reinício inadvertido do corte térmico, o aparelho não pode ser alimentado através de um dispositivo externo, tal como um temporizador ou um circuito que ligue e desligue regularmente o equipamento.

## Mantenimiento

**AVERTENCIA: DESCONECTE SIEMPRE EL APARATO DEL SUMINISTRO DE ENERGÍA ANTES DE INICIAR CUALQUIER MANTENIMIENTO.**

## Diodo de emisión de luz (del inglés, Light Emitting Diode)

Esta chimenea empotrada está equipada con lámparas LED (diodos de emisión de luz). Estas lámparas LED no necesitan mantenimiento y no deberían tener que ser sustituidas durante la vida útil del producto.

## Limpeza

**AVISO – DESLIGUE SEMPRE DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE EFETUAR A LIMPEZA.**

Para uma limpeza geral, use um espanador limpo e suave - nunca use produtos abrasivos. O vidro deve ser limpo com um pano suave.

NÃO use limp-vidros patenteados.

Para remover acumulação de pó e cotão deve usar, ocasionalmente, a escova macia do aspirador para limpar a grelha de saída da ventilação de aquecimento.

AVISO: não trabalhe com o equipamento sem a grelha e o vidro exterior no sítio, uma vez que isso pode afetar o funcionamento do equipamento.



## Reciclagem

No fim de vida dos produtos elétricos, estes não podem ser eliminados como lixo doméstico. Por favor, use os Centros de Reciclagem. Verifique com as Autoridades Locais ou o seu revendedor para aconselhamento no seu país.

## Serviço Após Venda

Caso necessite adquirir peças ou entrar em contacto com o Serviço Após Venda, fale com o revendedor a quem adquiriu o equipamento ou contacte o número relevante do seu país no cartão da Garantia. Por favor, não devolva um equipamento com defeito em primeira instância uma vez que pode resultar em perda ou dano e atrasar a oferecermos um serviço satisfatório. Por favor, guarde a sua fatura como prova de compra.